

II

(Rättsakter vilkas publicering inte är obligatorisk)

RÅDET

RÅDETS BESLUT

av den 18 juli 2005

om uppfyllande av villkoren i artikel 3 i tilläggsprotokollet till Europaavtalet om upprättande av en associering mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Rumänien, å andra sidan, beträffande förlängning av den period som anges i artikel 9.4 i protokoll 2 till Europaavtalet

(2005/576/EG)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR FATTAT DETTA BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 87.3 e i detta,

med beaktande av rådets beslut av den 29 juli 2002 om undertecknande och provisorisk tillämpning av ett tilläggsprotokoll till Europaavtalet om upprättande av en associering mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Rumänien, å andra sidan, beträffande förlängning av den period som anges i artikel 9.4 i protokoll 2 till Europaavtalet,

med beaktande av tilläggsprotokollet till Europaavtalet om upprättande av en associering mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Rumänien, å andra sidan, beträffande förlängning av den period som anges i artikel 9.4 i protokoll 2 till Europaavtalet, särskilt artikel 3 i detta,

med beaktande av kommissionens förslag, och

av följande skäl:

- (1) Europaavtalet om upprättande av en associering mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Rumänien, å andra sidan ⁽¹⁾ (nedan kallat "Europaavtalet"), trädde i kraft den 1 februari 1995.
- (2) Enligt artikel 9.4 i protokoll 2 till Europaavtalet får Rumänien under de första fem åren efter Europaavtalets ikraftträdande och genom undantag från punkt 1.3 i omstrukturerings syfte undantagsvis bevilja offentligt

stöd för stålprodukter, förutsatt att detta leder till att de företag som erhåller stöd efter omstruktureringen kan överleva under normala marknadsvillkor, att stödbeloppet och intensiteten strängt begränsas till det absolut nödvändiga för att återskapa företagens ekonomiska bärkraft och att stödet gradvis sänks, samt att omstruktureringsprogrammet är förbundet med en allmän rationalisering och minskning av kapaciteten i Rumänien.

- (3) Femårsperioden löpte ut den 31 december 1997.
- (4) Rumänien begärde i december 1997 att denna period skulle förlängas.
- (5) Det är lämpligt att bevilja en förlängning av perioden med ytterligare åtta år från och med den 1 januari 1998 eller till dagen för Rumäniens anslutning till Europeiska unionen om den dagen inträffar innan åttaårsperioden löpt ut.
- (6) I detta syfte undertecknade gemenskapen och Rumänien den 23 oktober 2002 ett tilläggsprotokoll till Europaavtalet som sedan dess tillämpas provisoriskt.
- (7) I artikel 2 i tilläggsprotokollet anges som ett villkor för förlängningen av femårsperioden att Rumänien skall förelägga kommissionen ett omstruktureringsprogram och företagsplaner som uppfyller kraven i artikel 9.4 i protokoll 2 till Europaavtalet och som har utvärderats och godkänts av landets nationella tillsynsmyndighet för statligt stöd (konkurrensrådet).

⁽¹⁾ EGT L 357, 31.12.1994, s. 2.

- (8) I december 2004 förelade Rumänien kommissionen ett omstruktureringsprogram och företagsplaner för de företag i landet som fått eller får statligt stöd för omstrukturering.
- (9) I artikel 3 i tilläggsprotokollet anges som ett villkor för förlängningen av femårsperioden att kommissionen skall göra en slutgiltig utvärdering av omstruktureringsprogrammet och företagsplanerna.
- (10) Kommissionen har gjort en slutgiltig utvärdering av det omstruktureringsprogram och de företagsplaner som Rumänien förelagt den. Denna utvärdering ger vid handen att ett genomförande av omstruktureringsprogrammet och företagsplanerna kommer att leda till att de berörda företagen kan överleva under normala marknadsvillkor. Den visar också att det i företagsplanerna angivna beloppet för det statliga omstruktureringsstödet strängt begränsas till det absolut nödvändiga för att återskapa företagens ekonomiska bärkraft och att stödet gradvis kommer att sänkas och upphöra före utgången av 2004. Av utvärderingen framgår vidare att en allmän rationalisering och minskning av överskottskapaciteten i de stödmottagande företagen kommer att uppnås. Utvärderingen leder alltså till slutsatsen att omstruktureringsprogrammet och företagsplanerna uppfyller kraven i artikel 9.4 i protokoll 2 till Europaavtalet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Det omstruktureringsprogram och de företagsplaner som Rumänien förelagt kommissionen i enlighet med artikel 2 i tilläggsprotokollet till Europaavtalet om upprättande av en associering mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Rumänien, å andra sidan, beträffande förlängning av den period som anges i artikel 9.4 i protokoll 2 till Europaavtalet uppfyller kraven i artikel 9.4 i protokoll 2 till Europaavtalet.

Artikel 2

Såsom föreskrivs i artikel 1 i tilläggsprotokollet till Europaavtalet förlängs den period under vilken Rumänien, på de villkor som anges i artikel 9.4 i protokoll 2 till Europaavtalet, i omstruktureringssyfte undantagsvis får bevilja offentligt stöd för stålprodukter med ytterligare åtta år från och med den 1 januari 1998 eller till dagen för Rumäniens anslutning till Europeiska unionen om den dagen inträffar innan åttaårsperioden löpt ut.

Utfärdat i Bryssel den 18 juli 2005.

På rådets vägnar

J. STRAW

Ordförande